

Les brochures, contenant la description détaillée des cours, les horaires et les procédures d'inscription concernant les deux programmes ci-dessus, peuvent encore être consultées aux Secrétariats de Division ou au Service de l'Enseignement (Bât. 57, 2ème étage).

The booklets containing a detailed description of the courses, the timetable and the enrolment procedure concerning the above programmes, can still be consulted at the Secretariat of your Division or at the Training & Education Service (bldg. 57, 2nd floor).

DERNIER DELAI POUR LES INSCRIPTIONS
Lundi 30 août 1976

DEAD-LINE FOR ENROLMENTS :
Monday 30th August, 1976

CERN information

ON RECHERCHE...

un chronomètre "Giroxa" avec bracelet métallique, perdu le 7.8.76 dans la région du Hall EST.
Prière de contacter M. BAMBERGER, Tél.: 3824/3708

ALLOCATIONS POUR ENFANTS DE 18 ANS OU PLUS

Conformément aux articles R IV 1.12 et 1.13, des allocations sont payées pour les enfants

- de moins de 18 ans et
- de moins de 25 ans s'ils fréquentent à plein temps un établissement d'enseignement, ou s'ils sont titulaires d'un contrat d'apprentissage consacré par la législation locale.

Il est demandé aux membres du personnel ayant des enfants âgés de 18 ans et plus, et recevant du CERN des allocations à ce titre, de compléter la formule ci-dessous et de la retourner à l'adresse indiquée avant le 15 septembre 1976.

Pour les enfants qui ne poursuivront pas un enseignement ou un apprentissage à plein temps au-delà de l'année scolaire 1975/76 les allocations cesseront d'être versées à partir du 1er septembre 1976. Passée cette date, les enfants concernés ne seront plus couverts par l'assurance maladie Austria à moins qu'une prime complémentaire soit versée en leur faveur.

Pour les enfants qui poursuivront leurs études à plein temps pendant l'année scolaire 1976/77, un certificat de l'établissement scolaire devra être envoyé au Bureau des Remboursements et Congés avant le 1er novembre 1976, sinon l'allocation sera supprimée avec effet rétroactif au 1er septembre 1976.

Division du Personnel / Tél. 3238



A : Mme E. Deluermoz, Bureau des Remboursements et Congés
Division du Personnel

De :

Division:

(A*) Mon fils/ma fille

né(e) le _____ poursuivra ses études à
plein temps pendant l'année scolaire 1976/77 à

(nom de l'établissement). Je vous ferai parvenir un certificat de scolarité ou un contrat d'apprentissage avant le 1er novembre 1976. J'ai bien noté que le paiement de l'allocation est subordonné à la présentation du certificat de scolarité.

(B*) Mon fils/ma fille

né(e) le _____ a terminé ses études à plein
temps le _____ . J'ai bien noté qu'il/elle n'est
plus couvert(e) par l'assurance maladie Austria en tant
qu'enfant à charge.

Signature :

Date:

(*) remplir ce qui convient.

cern courier

JULY/AUGUST EDITION 1976

Copies available at :

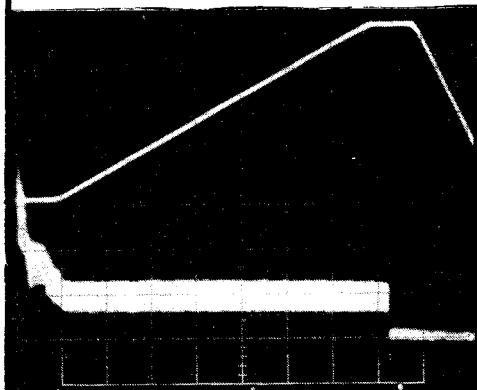
- Divisional Secretariats,
- SIS-PU,
- Central and SPS Libraries,

from

MONDAY, AUGUST 30th

Contents

SPS reaches design energy	247
<i>Swift sequel to CERN Council's approval: 400 GeV on 17 June. Story of the commissioning and design features of the new accelerator that is rapidly nearing experimental use</i>	
Tbilisi under the spell of Charm	252
<i>The world of elementary particles as seen at the 18th International Conference on High Energy Physics, Tbilisi, USSR</i>	
Nuclei at Cargèse	256
<i>Report from the 3rd International Conference on Nuclei far from Stability held at Cargèse, Corsica: considerable advances in physics and the experimental techniques</i>	
Around the Laboratories	
ARGONNE: Future of the ZGS	257
<i>Plans for full exploitation of this productive machine pending its close down</i>	
BROOKHAVEN: Work on ISABELLE	258
<i>Finance for the 200 GeV proton-proton colliding beam machine. Development and tests of its superconducting magnets</i>	
FERMILAB: 500 and doubling	260
<i>Machine performance and reliability continue to improve for an exciting physics programme. Work on Energy Doubler/Saver and its superconducting magnets is going ahead</i>	
RUTHERFORD: Commissioning of new linac.	263
<i>The 70 MeV proton linac reaches design energy</i>	
DESY: On-line / New particles	263
<i>Experimental data go directly to computer centre / DORIS experiments confirm charm hypothesis</i>	
CERN: New etching techniques	265
<i>Workshop develops methods for producing fine grids precisely and cheaply</i>	
People and things	266



Cover photograph: The very first pulse at 400 GeV recorded in the Main Control Room of the CERN SPS at 15.35 h on 17 June. The upper trace records the current to the accelerator bending magnets raising their fields to the level necessary to hold 400 GeV protons. The lower trace was from a beam detector in the ring and records protons surviving out the full energy.